

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg  
**Herausgeber:** Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles  
**Band:** 41 (1951)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du président pour l'exercice 1950 - 51

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rapport du Président pour l'exercice 1950-51

## Séances

Durant cet exercice, il a été tenu 14 séances, dont voici la liste :

- 3 novembre 1950 : E. STENGER, ancien professeur à l'Ecole polytechnique de Charlottenburg : Allgemeine Entwicklungsgeschichte der Photographie, unter besonderer Berücksichtigung der Schweiz.
- 16 novembre 1950 : J. L. NICOD, professeur d'anatomie pathologique à l'Université de Lausanne : Problèmes actuels de cancérologie.
- 30 novembre 1950 : E. LEGAIT, professeur d'histologie à l'Université de Fribourg : Facteurs de régulation de quelques circulations locales.
- 14 décembre 1950 : L. WEBER, professeur de minéralogie à l'Université de Fribourg : Edelsteine und Schmucksteine.
- 18 janvier 1951 : R. LEBEAU, professeur de géographie à l'Université de Fribourg : Structure agraire et peuplement rural dans le Jura français.
- 25 janvier 1951 : Le film scientifique dans l'enseignement.
- 9 février 1951 : A. JOST, chargé de cours à la Sorbonne : Sur les corrélations endocrines dans le développement foetal.
- 24 février 1951 : Visite du Musée d'Histoire naturelle, avec la collaboration de MM. WEBER, TERCIER, BUCHI et NOTH.
- 1<sup>er</sup> mars 1951 : A. JATON, chimiste à Konolfingen : Le lait dans l'alimentation des nourrissons.
- 17 mai 1951 : A. FALLER, professeur d'anatomie à l'Université de Fribourg : Die menschliche Hand und ihre Beziehungen zu Beruf, Sprache, Konstitution und Psyche.
- 7 juin 1951 : P. DE BÉTHUNE, professeur de géologie à l'Université de Louvain : La fin d'une chaîne de montagne.
- 17 juin 1951 : Excursion au Hohberg, au-dessus du Lac-Noir, avec exposés de MM. J. TERCIER et G. BLUM : Géologie et flore de la région.
- 23 juin 1951 : Visite du Jardin botanique, sous la direction de M. le professeur G. BLUM.
- 12 juillet 1951 : Assemblée générale.  
J. SPOORENBERG, Dr ès sciences : Nouveaux résultats sur la géologie des Préalpes fribourgeoises dans la région du Mont-Cray.

Je crois que cette liste donne assez bien le reflet de notre activité extérieure durant l'exercice de 1950-51. Comme on peut en juger, il y a eu un peu de tout et sur des sujets variés. A côté de conférences d'ordre assez général, susceptibles de réunir un nombreux public, on a entendu des communications plus spécialisées. Une séance de projection de films scientifiques comme une visite de notre Musée d'Histoire naturelle et du Jardin botanique ont également coupé la série des conférences. Je ne pense pas qu'il soit nécessaire de revenir sur chacune de ces séances qui, dans l'ensemble, ont été toutes fort appréciées par un public souvent nombreux. Parfois même la salle prévue s'est trouvée trop petite, même lorsqu'on a choisi un des grands auditoires de la Faculté des Sciences. Il faut avouer qu'il est difficile de prévoir à l'avance quelle sera la participation à une séance. Il y a bien le sujet, le nom du conférencier, mais il y a aussi la coïncidence avec d'autres conférences, le mauvais temps qui fait hésiter certains membres à se risquer jusqu'au fond du quartier de Pérolles. Il y a aussi la saturation du public de la ville de Fribourg, celle également des étudiants de l'Université, tous sollicités par tant de conférences, de séances, de réunions, de concerts, qu'on est parfois saisi d'admiration — avec aussi un peu de compassion — à les voir remplir plusieurs fois de suite dans la semaine de vastes salles. C'est pourquoi nous avons renoncé à l'une ou l'autre offre de conférences, estimant que ces quatorze manifestations extérieures de notre société représentaient un certain maximum, assez éloquent pour témoigner que l'intérêt scientifique n'est pas éteint à Fribourg. Leur réussite a également été une preuve que la Société fribourgeoise des Sciences naturelles continue à jouir de l'appui sympathique du public de Fribourg.

Je veux cependant mentionner à part notre excursion au Hohberg qui, reprenant le programme de l'année dernière qui n'avait pu se réaliser, a parfaitement réussi puisqu'elle a groupé près de cinquante personnes. Les familles des membres y sont venues nombreuses, également plusieurs représentants du district de la Singine. Après des exposés scientifiques en face du panorama qui s'étale depuis le chalet du Hohberg, propriété de la section Moléson du Club alpin et qui nous avait été gracieusement réservé, la réunion s'est poursuivie dans l'après-midi par deux excursions scientifiques, l'une de caractère géologique, l'autre groupant les amateurs de la belle flore des montagnes du Lac-Noir.

### **Publications et finances de la société**

Le volume 40 du *Bulletin* a paru au début du mois de juillet. Pour la première fois, nous sommes arrivés à publier un volume complet concernant un seul exercice, celui de 1949-50. Autrement dit, ce volume marque le résultat de longs efforts en vue d'assurer une parution annuelle de notre *Bulletin* et non plus la publication d'un *Bulletin* ne paraissant que chaque deux ou trois ans et avec une partie administrative trop étendue comparativement à la partie scientifique qui doit être pourtant l'essentiel. Mais ce résultat ne doit pas être temporaire. Et ceci est avant tout une question financière.

Si vous relisez les rapports du président pour les années antérieures, vous verrez sans autre que la question financière a été depuis plusieurs années la grande préoccupation du comité : comment assurer la publication aussi régulière que possible de notre *Bulletin*, tout en lui donnant une tenue scientifique compatible avec celle d'autres sociétés de Sciences naturelles de la Suisse, et pas seulement de cantons pourvus d'une université ? Ceci nous a conduits à prendre une série de mesures déjà exposées dans les derniers rapports présidentiels, de sorte que je ne veux pas reprendre le détail. Qu'il me suffise de les énumérer : augmentation des cotisations, augmentation des subventions, suppression des *Mémoires* pour tout incorporer dans le *Bulletin*, compressions poussées aussi loin que possible des dépenses administratives, essais en vue de trouver des solutions raisonnables devant l'augmentation inévitable des frais d'impression.

La suppression des *Mémoires* qui comportaient surtout des thèses imprimées dans les imprimeries les plus diverses de Suisse et de l'étranger et leur inclusion dans la partie scientifique de notre *Bulletin* nous a obligés à revoir la question de l'impression. Car pour faire du *Bulletin* un tout qui soit homogène, il importe que dorénavant tout soit imprimé par une seule imprimerie (question de papier, de pagination, etc.).

### Etat des membres

L'assemblée générale du 12 juillet a élu trois nouveaux membres honoraires. C'est d'abord M. L. Thürler, ancien professeur à l'Ecole secondaire de Guin, qui est un des meilleurs connaisseurs de la faune et de la flore de notre canton et qui, récemment encore, afin de protéger la flore, n'a pas hésité à faire l'acquisition, à ses frais, d'une tourbière près de Garmiswil pour en faire don à la Commission fribourgeoise pour la protection de la nature. C'est ensuite M. H. Pochon, de Berne, anciennement à Fribourg, qui depuis de nombreuses années s'occupe des collections d'insectes de notre musée et qui lui a fait don d'une importante collection de coléoptères suisses. C'est enfin M. J. Joller, électro-technicien à Stans, qui depuis longtemps ne cesse de fournir aux divers instituts de la Faculté des Sciences et au Musée d'Histoire naturelle un matériel précieux et abondant.

#### *Nouveaux membres depuis la dernière assemblée générale :*

Cryptonia, Société des étudiants en chimie, Fribourg.

M. Bernard Daguet, médecin, Fribourg.

M. Charles Déglise, médecin, Fribourg.

M. Félix de Gendre, Fribourg.

R. P. Albert Ihle, Collège du Divin Sauveur, Fribourg.

M. René Lebeau, professeur à l'Université, Fribourg.

M. Arthur Maillard, médecin-dentiste, Fribourg.

M<sup>lle</sup> May Moser, Fribourg.

M. Carlo Taddei, chimiste, Fribourg.

M. Paul Wicht, chimiste, Fribourg.

*Décès :*

M. Joseph Joye, commissaire général, Fribourg.

Mgr Hubert Savoy, Rmè Prévôt, Fribourg.

Au total, la société compte 203 membres, dont 11 membres honoraires.

**Comité pour l'exercice 1951-52**

- Président :* M. Adolphe Faller, professeur.  
*Vice-président :* M. Louis Chardonens, professeur.  
*Secrétaire :* M. Othmar Büchi, conservateur du Musée d'Histoire naturelle.  
*Caissier :* M. Claude Blancpain, ingénieur-chimiste.  
*Membres :* M. Léon Desbiolles, ingénieur.  
M. Jean Thurler, Dr médecin.  
*Vérificateurs des comptes :* M. Alphonse Münzhuber, chimiste.  
M. Joseph Roggo, directeur de l'Institut d'hygiène.  
*Comité de rédaction :* M. Leonhard Weber, professeur.  
M. Jean Tercier, professeur.  
M<sup>lle</sup> Laure Dupraz, professeur.  
M. Othmar Büchi, conservateur.  
*Délégué à la SHSN :* Le président de la société.  
Remplaçant: le vice-président.  
*Délégués à la Commission fribourgeoise pour la protection de la nature :*  
M. Othmar Büchi, conservateur.  
M. Gebhard Blum, professeur.  
M. Jules Chardonens, directeur, Grangeneuve.  
M. Joseph Jungo, inspecteur en chef des forêts.  
*Secrétariat :* Musée d'histoire naturelle, Pérolles (tél. 2 24 88).

J. TERCIER.